

# PROGRAMME DU 4 AU 10 JANVIER

PROGRAM FROM 4 TO 10 JANUARY



## Espace luge - Télésiégi du Mas Verjus / Sledge area - Mas Verjus ski lift

En accès libre tous les jours / Free access every day

Mercredi et dimanche / Wednesday and Sunday

15h - 17h : Animation et ambiance musicale / Animation and music



## Patinoire extérieure Place de l' Office de Tourisme / Outdoor ice rink, Tourism Office place

Tous les jours : 10h - 12h et 14h - 18h / Every day : 10 - 12am and 2 - 6pm

Vendredi et samedi de 16h à 18h : Ice party / Friday and Saturday from 4 to 6pm : Ice party

Jeudi 7 janvier / Thursday 7 January

18h - 19h : Demo des jeunes hockeyeurs du club de Morzine Avoriaz sur la patinoire extérieure, place de l' Office de Tourisme

6 - 7pm : Demo of young hockey players from the Morzine Avoriaz club - Outdoor ice rink, Tourism Office place

## Place de l' Office de Tourisme / Tourism Office place

Mercredi, samedi et dimanche de 10h30 à 12h : Parcours ludique pour tous - En libre accès

Wednesday, Saturday, Sunday from 10.30 to 12am : Fun course for all - Free access

## Bibliothèque / Library - Inscription gratuite au 04.50.75.93.58 (places limitées)

Mardi de 10h30 à 11h : Bébés lecteurs (lecture à voix haute d'album) pour les 0 - 3 ans

Tuesday from 10.30 to 11am : Baby book lovers (reading aloud) for 0 - 3 years old

Mercredi de 10h30 à 11h30 : L'heure du conte, Raconte tapis, kamishibai pour les plus de 3 ans

Wednesday from 10.30 to 11.30am : Story time, touch and feel from 3 years old

Mercredi de 14h30 à 16h : Ateliers créatifs, jeux de plateau - pour les plus de 6 ans

Wednesday from 2.30 to 4pm : Creative workshop, board games from 6 years old

## Les visites / Visits

Mercredi de 15h à 16h : Visite de la Pisciculture / Inscription au 06.32.56.40.40 avant le mardi soir 18h

Rdv à la Pisciculture au 567 A Route des Ardoisières limité Tarifs 2€ / adultes (à partir de 15 ans)

Wednesdays from 3 to 4 pm : Visit to the Fish Farm Registration at 06.32.56.40.40 before Tuesday evening at 6 pm

Meeting at the Pisciculture at 567 A Route des Ardoisières / limited / Prices 2€ / adults (from 15 years old)

Jeudi à 10h : Visite du patrimoine Inscriptions gratuites auprès de Bernadette au 06.42.75.55.12 / RDV sous la halle de l'Eglise

Monday at 10 am : Heritage visit Free registrations with Bernadette at 06.42.75.55.12 . Meet in the Hall of the Church

Tous les après-midi entre 15h et 19h : Visite libre de la fruitière de Morzine "l'Alpage" Route de la Plagne

Every afternoon between 3 pm and 7 pm : Free visit of the fruit farm of Morzine "l'Alpage" Route de la Plagne

## Jeu de piste virtuel / Virtual treasure hunt

Pour participer, rends toi sur l'application "Géodyssée" et cherche le parcours "Sur les traces du yéti" (à partir de 4 ans) ou "Le trésor perdu" (à partir de 10 ans)

To participate, go to the "Geodysey" application and look for the course "In the footsteps of the yeti" (+4 years) or "the lost treasure" (+10 years)

## Marché / Market

Tous les mercredis matin à partir de 8h - Place de la poste / Every Wednesday morning from 8am - Post Office place

